

# 澳門醫學雜誌<sup>®</sup>

2002年12月26日 季刊 第2卷 第4期

## Revista de

## Ciências da Saúde de Macau<sup>®</sup>

Trimestral Volume 2 Número 4 26 de Dezembro de 2002

# 4

## Health Science Journal of Macao<sup>®</sup>

Quarterly Volume 2 Number 4 December 26, 2002

# 2002

《澳門醫學雜誌》第一屆編輯委員會名單 (2001-2004)  
1º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau” (2001-2004)

名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-Editor :

崔世安 (CHUI Fernando Sai On)

主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:

瞿國英 (KOI Kuok Ieng)

副主編 / Editores Associados/ Associate Chief-Editors :

李展潤 (LEI Chin Ion), 官世海 (KUN Sai Hoi), 吳懷申 (Huai-Shen WU),  
林志良 (LAM Chi Leong), 鄧志豪 (TANG Chi Ho), 鄧達榮 (TANG Tat Weng),  
Ilda OLIVEIRA, 陳婉華 (CHAN Un Wa), 蔡炳祥 (CHOI Peng Cheong).

編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Members of the Editorial Board:

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética) :

ALMEIDA, Luís F. Macedo	HO, Chi Veng (何志榮)	MESQUITA, Isabel M. Patrício
ALMEIDA, Manuel J. Matos	HO, Son Fat (何舜發)	NG, Hiu Lam (吳曉林)
CHAN, Im Kuan (陳艷群)	HUI, Ping (許萍)	PANG, Heng Va (彭興華)
CHAN, Meng In (陳明淵)	IEONG, Kin Mui (楊健梅)	PANG, Heong Keong (彭向強)
CHAN, Tan Mui (陳丹梅)	IP, Peng Kei (葉炳基)	PEREIRA, Jorge D. Leitão (李度明)
CHAN, Wai Sin (陳惟蓓)	KOON, Kin Veng (官建泳)	PEREIRA, Luís F. Marques
CHAU, Chi Hong (周志雄)	KUOK, Un I (郭婉儀)	RODRIGUES, José M. Coelho
CHE, Hang In (謝杏賢)	LAI, Sheung Yin (黎嫦燕)	RODRIGUES Maria N.M (羅美娜)
CHEANG, Seng Ip (鄭成業)	LAM, Chong (林松)	SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta
CHEONG, Tai (張悌)	LAM, Wan Leng (林韻玲)	SIU, Kai Suen (蕭啟煊)
CHEONG, Tak Hong (張德洪)	LAO, Oi Kan (劉愛勤)	TONG, Ka Io (湯家耀)
CHENG, Zheng Ang (程正昂)	LEI, Kam Chong (李錦聰)	VICTAL, António M.A. (韋東尼)
CHOU, Kuok Hei (曹國希)	LEI, Wai Seng (李偉成)	VICTAL, Alexandre M.A. (韋力山)
ÉVORA, Mário A.B. Lima	LEONG, Fai (梁暉)	VIEIRA, Orlando F. Silva
FONG, Hou Meng (馮浩明)	LEONG, Pui San (梁佩珊)	VONG, Sio Kei (黃紹基)
FONG, Kin Kuan (方健坤)	LI, Ping Wan (李平穩)	WONG, Fong Ian (黃鳳欣)
FREXES, João M. Barata	LOPES, David Tavares	WONG, Lai I (黃麗儀)
FURTADO, Rui M. Mota	LUO, Yi Fan (駱一凡)	WONG, Wai Kit (黃偉傑)
GUO Huan Huan (郭歡歡)	MARQUES, Lino Pinto (馬正衡)	

編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador: 吳懷申 (Huai-Shen WU) 副主任 / Vice Editor: 鄧達榮 (TANG Tat Weng)

\* E-mail Address: [rasm@ssm.gov.mo](mailto:rasm@ssm.gov.mo) World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo>

# 澳門醫學雜誌®

Revista de Ciências da Saúde de Macau

季刊 第2卷 第4期 2002年12月26日 出版

## 主辦

澳門特別行政區衛生局  
CP3002, 澳門, 若憲馬路

## 主編

瞿國英

## 編輯部地址

澳門特別行政區  
CP3002 若憲斜巷  
仁伯爵綜合醫院  
內外科大樓五樓 515 室  
電話：(00853)-390 6524  
390 6027  
傳真：(00853)-346 818  
電郵：[rasm@ssm.gov.mo](mailto:rasm@ssm.gov.mo)  
<http://www.ssm.gov.mo>

## 副主編, 編輯部主任

吳懷申

## 出版和發行

澳門特別行政區衛生局

## 印刷

城市印刷廠有限公司  
電話：(00853)-483 315, 483 616  
傳真：(00853)-482 635  
電郵：[cityip@macau.ctm.net](mailto:cityip@macau.ctm.net)

## 國際標準刊號

ISSN 1608-7801

## ©2002 年版權

歸澳門特別行政區  
衛生局所有

## 目次

### 論著和研究

- 78 例心房顫動藥物治療臨床分析..... 林如波 金椿 葉文輝 等 107
- 評價保護性結腸造口術對前切除的直腸癌患者的作用  
..... Latteri MA, Grassi N, Pantuso G 等 111
- 阿托品試驗在深昏迷至腦死亡過程中的  
診斷意義..... 盛慧球 史以珏 蔣健 等 115
- 167 例介入性超聲診治的臨床分析..... 王天贊 羅菊霞 周新梅 等 118
- 特可考在神經外科手術中的應用..... 郭歡歡 毛穎 徐俊法 等 121
- 評估澳門地區小一學生的體檢資料..... 何雍毅 黎熾燕 124

### 綜述和講座

- 惡性腫瘤綜合治療的原則..... 屠規益 127
- PET 最新進展..... 王輝 朱承謨 131
- 信息管理在衛生領域的重要性..... 李展潤 135
- 直腸系膜全切除術..... 呂大鵬 沈明 139
- 癲癇和癲癇持續狀態後神經細胞凋亡  
的研究進展..... 吳軍民 劉咏儀 王彤歌 143

### 短篇和病例報告

- 膽總囊腫的罕見類型：膽管憩室  
..... Castronovo G, Ciulla A, Maiorana A 等 147

### 醫學文摘

- 鼻咽癌誤診誤治 107 例分析..... 150
- 腹部擇期手術患者的健康教育需求..... 150
- 丹參、雙氯芬酸鈉和  $\beta$ -七葉皂甙鈉聯用治療嚴重偏頭痛療效分析 ... 151
- 1,554 例胃癌的臨床分析..... 151
- 文獻題錄..... 152

## 信息和動態

澳門特區醫療活動申訴評估中心成立.....	吳懷申	153
第 11 屆國際科學編輯會議在北京舉行.....	尤淑瑞	154
實用哮喘處理研討會在澳門舉行.....	張德洪	155
第 1 屆廣州國際腫瘤學會議在廣州召開.....	大會秘書處	156
上海抗癌藥物諮詢中心簡介.....	胥彬	157
第 2 屆全國人類生殖健康學術研討在烏魯木齊舉行.....	金家增	158
國際扶輪 3450 區（香港、澳門、蒙古）資助中國內地貧困地區乙肝疫苗接種專案.....	周蘇	159
中華預防醫學會首屆學術年會在濟南舉行.....	尤淑瑞	160
第 1 屆大邱國際肺癌學術會議在韓國舉行.....	錢相勳	161

## 工具和資料

2002 年諾貝爾生理或醫學獎.....	蕭瓊	163
澳門 2001 年衛生、人口及生命統計資料.....	澳門統計暨普查局	168
內地、香港、澳門三地衛生高層聯席會議.....	鄧達榮	181
如何在互聯網上閱讀《澳門醫學雜誌》.....	何雍毅	171
【澳門醫學雜誌】2002 年稿約（中文、葡文、英文）.....		172
【澳門醫學雜誌】2002 年第 2 卷文題索引（中文、葡文、英文）.....		175

本期責任校對：蕭瓊 葡文英文翻譯、校對：Rui Mota FURTADO、林明理、蕭瓊